

بين العقاد و الرافعي

الرافعي ومظهر و «على السفود» (*)

للأستاذ سيد قطب

- ٩ -

—•••••—

أجلت الحديث في الكلمة الماضية عن طابع وناتر ومروج
«على السفود» الذي يعب «الشدوذ في نصرة أديب على أديب»
ليعرف الناس من أين تصدر الآراء ، وكيف تصدر ؛ وكما دعا
الأعاجيب يكمن في قلب هذه الآراء وطريقة عرضها ، كما دعا
الغرض إلى عرض جديد

وأغلب الناس ممن يقرءون الرسالة قد يكونون من غير المطلعين
على هذا الكتاب ، الذي قدمت له «المصور» وطبعته ونشرته .
وليس من المستطاع نقل عبارات منه اليوم إليهم في الرسالة ،
مما يصور شناعة التعبير ، ويكشف مقدار التبعة في النشر ، لأن
«الصدق . والأدب . والخلق» لا تسمح باستعراض تلك الأساليب

(*) أجلت الكلام في شرح العقاد لأكشف عن مبعث بعض الآراء في
هذا الزمان

ومن هنا أرى من حق أن مناظري القاضل لم ينظر نظرة
عميقة لكلامي ، وما أتى به لا يمد تقاشاً لما قلته ، لهذا أستحسن
أن ينظر في كلامي وهو منشور بالمجلة الجديدة ، ثم ينظر في كلامه
المنشور بمدى الرسالة وردى عليه قبل أن يكتب رده ، فذلك
أجدي لحسم تقط الخلاف في الموضوع

ويبقى بعد ذلك كلمة أو كلمتان في موضوع الموسيقى
الذي أناره المناظر ولم أجده أصلاً فيها قلت ، ومع ذلك فأنا عند
ظن المناظر أتعجب له الدكتور حسين فوزي وهو إخصائي في
فن الموسيقى وله من العلم الواسع في هذا الموضوع ما يمكنه من
بيان نواحي الزيف في آراء المناظر ، وهو على ذلك قدير

(الاسكندرية) اسماعيل احمد أدهم

١٠٠٦٧

ولكني سألتطف لقراء الرسالة في نقل بعض فصوله «البريئة»
مع تقديم المذرة ، في شحنة هذه البراءة !

وسيمر الناس كيف يكون الإنسان ، سيي الفهم ،
قاصر الاطلاع ، ثم يناقش العلماء النبرى البصيرة المطلعين ؛
ولا يكلف نفسه الاطلاع على أصل السائل التي يناقش فيها ،
ويجد من الجرأة في نفسه أن يقول : إنه لم يطلع على هذا الموضوع ،
ولكنه يجزم بأنه كيت وكيت . أما الذي اطلع فهو جاهل
و... و... الخ

لشوبهور رأي في الجمال يلخصه العقاد ، في أن هذا الفيلسوف
يقسم الدنيا إلى «فكرة» و «إرادة» ويقول : إن الدنيا في
«الفكرة» هي الدنيا المكنونة قبل أن تظهر في حيز الأسباب
والقوانين ، وعلاقات الأشياء بعضها ببعض . وإن «الإرادة»
هي هذه الدنيا التي نكابد أوسابها وقوانينها ، ولا نذوق السرور
فيها إلا لسبب من الأسباب التي تدور عليها أغراضنا وشهواتنا ؛
ولما كان سرورنا «بالجمال» سروراً بلا سبب ولا منفعة فهو
من قبيل الفكرة المجردة ، ننظر إليها كما هي في عالمها المنزه عن
الأسباب والملاقات

ثم يقول العقاد ما ملخصه : إن رأيي هو أن «الجمال» هو
«الحرية» وأنه يلتقي في رأيي هذا مع رأي شوبهور في نقطة
ويختلف معه عند أخرى . فهما يلتقيان حين يقول شوبهور :
إن الفكرة لا بد أن تكون بعيدة عن عالم الأسباب والضرورات ،
ومن ثم لا بد أن تكون «مطلقة» من أسر الأسباب
والضرورات ؛ ويختلفان حين نذكر أن الحرية لا تكون بغير
إرادة ، وأن شوبهور يخرج الجمال كله من عالم «الإرادة السبية»
إلى عالم «الفكرة المجردة»

ثم يرجع رأيي على رأي شوبهور بأن الجمال يتفاوت في
نقوسنا ويتفاضل في مقاييس أفكارنا ، ولو كان الممول على إدراك
«الفكرة» وحدها في تقدير الجمال ، لوجب أن تكون الأشياء
كلها جميلة على حد سواء

ثم يوضح هذا بأن الشجرة كفكرة ، تستوى مع الإنسان
كفكرة كذلك ، ولكن جمال الأولى أقل من جمال الثاني
— مع تساويهما لو أخذنا برأي شوبهور — وذلك لأن الثاني

وهذه أيضاً مسألة « ذهنية » تتطلب ذهنًا مشرقاً . فلا على الراجح منها كذلك !

إنما الطامة الكبرى أن يخطئ في فهم الكلمات المفردة . وهنا قليلاً أخذ القراء حذرهم ، فأننى سأثقل لهم بعض كلام الراجح بنصه في هذا الموضوع — مع ما يتضمنه من شتائم « بريئة » إذا قيست إلى سواها ، ونحن نكتبه بنصه وبعلامات ترقيمه :

—

« بيد أن العقاد يقول بعد ذلك : « أين تنق في هذا الرأي وأين نفتق ؟ (ما شاء الله أين يتفق العقاد وشوبنهاور وأين يفتقان) وأين يتساوى القول بأن الجمال فكرة ، والقول بأن الجمال حرية ؟ يتساويان حين نذكر أن الفكرة في رأي شوبنهاور لا بد أن تكون بعيدة عن عالم الأسباب والضرورات . ومن ثم لا بد أن تكون مطلقة من أسر الأسباب والضرورات »

« ثم أين يتعارضان . (المراحضى وشوبنهاور) ؟ يقول العقاد : يتعارضان حين نذكر أن الحرية لا تكون بغير إرادة ، وأن شوبنهاور يخرج الجمال كله من عالم الإرادة المسببة إلى عالم الفكرة المجردة »
« وما الذي يرجح رأي فيلسوفنا المراحضى ! بأن الجمال هو الحرية ، على رأي شوبنهاور بأن الجمال فكرة ؟ يقول العقاد : « يرجحه أن الجمال يتفاوت في نفوسنا ويتفاضل في مقاييس أفكارنا ، ولو كان الممول على إدراك الفكرة وحدها في تقدير الجمال لوجب أن تكون الأشياء كلها جميلة على حد سواء »

« ونوضح ذلك فنقول : لو كانت الشجرة جميلة لأنها فكرة فقط ، لما كان هناك داع لتفضيل فكرة الإنسان على فكرة الشجرة (افهموا يا ناس) ولصح لنا أن نزع أن الناس أجمل من الأشجار (برافو مراحضى) ولكننا نعلم أن فكرة الإنسان غير فكرة الشجرة (تمام تمام ١١١) وأن الفكرتين تتفاضلان في تقرير الجمال (صحيح لأن الشجرة تقدر جمال الناس كما يقدر الناس جمالها !)

ولا بد أن يكون تفاضلهما بجزءة أخرى فإلى تلك المزية ؟
« قال المراحضى . هي الحرية : فالإنسان أوفر من الشجرة نصيباً من الحرية (برافو . برافو !) ولذلك هو أجمل منها (يا سلام يا سلام على هذا المنطق . في رأي من هو أجمل منها ؟ في رأي الجبل

أكثر حرية ، و « الحرية هي المعنى الجليل في الفكرة أو هي التي تهب الفكرة ما فيها من جمال »

وهذا — كما ترى — كلام واضح ، وهو كذلك دقيق . ولكن الراجح لا يفهمه . وهو في عدم الفهم على درجات : بعضها يتعلق بالقصور النفسى عن تصور حالة من الحالات النفسية ، وهو ما نمذره فيه ، ولا نطالبه بفهمه . وبعضها يتعلق بالقصور في فهم الأسلوب والكلمات وهو ما لا ندرى كيف نسميه . والنوع الأول يبدو في تعليقه بالهوامش على أن السرور بالجمال سرور بلا سبب ولا منفعة ، فهو يقول : « وهل في الدنيا من يسر من الجمال بلا سبب »

ونحن نقول له : نعم يا سيدى في الدنيا من يسر من الجمال بلا سبب ، لأن بدايته وفطرته ، تتصل مباشرة بالجمال في « عالم الفكرة » كما يشرحه شوبنهاور ، فيحس بالسرور . وفي هذا العالم لا توجد « أسباب » فهذه إنما تتعلق « بعالم الإرادة » أى العالم الموجود في الخارج . وهى على كل حال مسألة تتطلب « نفساً » فلا على الراجح منها

وهو يعلق على شرح العقاد « للفكرة » في رأى الفيلسوف الألمانى بأنها بعيدة عن عالم الأسباب والضرورات ، ومن ثم لا بد أن تكون مطلقة من أسر الأسباب والضرورات . فيقول : « ففكرة من تكون هذه الفكرة البعيدة عن عالم الأسباب والضرورات ؟ وكيف تسمى فكرة ؟ »

وهذا القول غريب من رجل يدعى أنه يفهم الثقافة الإسلامية ويدافع عن علوم الإسلام . وفي الفلسفة الإسلامية كثير من هذه الباحث ، وقد ورد فيها ذكر « الهوى » و « الصورة » وهى تقابل مع تمثيل « الفكرة » و « الإرادة » . وفي مباحث « علم الكلام » كثير من مثل هذه التسميات عند الكلام على صفات « القدرة . والإرادة » فمن المذهب ألا يفهم إذن أن « الفكرة » بعيدة عن عالم الأسباب والضرورات . وهى على ضوء الفلسفة — ونمثل بها وحدها لما يدعيه الراجح عنها — تمثل فكرة الخالق التى لا تنطق بالأسباب والضرورات ، لأنه منزّه عن الضرورات وهى في كلام شوبنهاور تمثل فكرة القوة الخالقة — أيا كان اسمها — فدارس الفلسفة الإسلامية لا يفسر عليه فهمها ، ولا يسأل هكذا : « ففكرة من تكون ؟ »

اختلاف الناس في تقدير جمال الأشياء ، لأن الجمال في أهوائهم وأذواقهم ومعاني نظرهم »

وإن الانسان ليفتر فاه عجباً من هذا التلخيص الراجي لنظرية شوبنهاور بل هذا المسخ الذي يمسحه لافيلاسوف المسكين . ويحار في السؤال من أين وكيف يلتقي هذا الملخص بأصل الرأي ، وما بينهما شبه ولا اقتراب في أي لحظة من اللحظات

ثم هذا الخلط بين الرأي الذي جاء به الراجي وبين رأي شوبنهاور ، ونسبة كلام إلى الرجل هو يقول ضده تماماً . الفيلسوف يقول : إن الأشياء « نسرنا » كلما قربت من عالم الفكرة وابتعدت عن عالم الارادة . فيقول الراجي عنه : إن الأشياء « نحزننا » كلما ابتعدت من عالم الفكرة واقتربت من عالم الارادة . وهو عكس قول شوبنهاور . ثم يعود فيقول : « وأنها تفرحنا كلما ابتعدت من عالم الارادة واقتربت من عالم الفكرة » وهو عكس كلام الراجي الأول !! فأيهما يريد ؟ أغثونا بالله يا أصحاب الفهم وقولوا لنا : متى تفرحنا الأشياء ومتى نحزننا ؟ وأي القوانين ينسبه الراجي لشوبنهاور وأيهما ينفيه عنه ؟

ولا يفتح الراجي بهذا ولكن اسمه يقول :

« على مثل تلك الطريقة من النباوة . وسوء الفهم وتبجح الاجترار والفرور والحماة ، تجد كل ما يولده العقاد ، أو أكثره ، ثم زين له لؤم نفسه وعمى بصيرته أنه هو وحده الذي يهدي إلى سرائر الأشياء ويلهم حقائق المعاني ... الخ »

ولولا أننا نسمو بأدائنا وآداب المجتمع ، لرددنا هذه الكلمات إلى من يستحقها — بمد هذا البيان — من الرجلين !

وبعد فقد نشر صاحب « المصور » هذا الكلام في مجلته ، ثم جمعه وطبعه وقدم له مديحاً مستحسنًا . فهل كان يترى يعلم هذا الخطأ في الفهم وذلك التخليط ، أم لم يكن يعلم ؟ وإن كانت الأولى فكيف لم ينبه صاحبه إليه ؟ وإن كانت الثانية ، فكيف يتفق هذا مع علمه واطلاعه ؟

ثم ألم يجد مجلة نائية ، ولا لفظة خبيسة ، في هذا النقد ؟ بل ألم يجد فيه « شذوذا » ولم يلح أن ليس وراءه انتصار ولذهب بشين في الأدب ، وإنما وراءه حفيظة شخصية بحتة ؟

أفتونا أيها المنصفون ، المتعاملون عن الشخصيات !

سيد قطب

« حلوان »

بالطبع لأنه لا بد من حكم بينهما يحكم أيها أجل . وإلا فما الذي يمنع الشجرة أن تحكم لنفسها كما حكم الانسان لنفسه ؟ »

والتعليقات التي بين أقواس كبيرة هي كلام الراجي . وهي كلها قد نشأت من عدم فهمه للغة واحدة في مجلة العقاد : « لو كانت الشجرة جميلة لأنها فكرة فقط ، لما كان هناك داع لتفضيل فكرة الانسان على فكرة الشجرة » فالمقاد يريد بقوله « فكرة الانسان » الفكرة التي صورت إنساناً . وبقوله « فكرة الشجرة » الفكرة التي صورت شجرة . فيفهم صاحبنا « فكرة الانسان » بأن الانسان بفكر ، و« فكرة الشجرة » بأن الشجرة لها فكرة في رأسها 1 ولما كانت الأشجار لا تفكر ، فقد راح يقول : (افهموا يا ناس) وراح يقول : (صحيح لأن الشجرة تقدر جمال الناس كما يقدر الناس جمالها) . وراح يقول : (في رأي من هو أفضل منها ؟ في رأي الجبل بالطبع) لأن الجبل كذلك يفكر وله فكرة 1

والسألة هنا مسألة قصو في فهم ألفاظ ثم تعالم بمد ذلك وتهم

حيث يجب الخجل والازواء

ثم ماذا ؟ ثم أخذ يجمل هو رأي شوبنهاور (الذي لم يطلع عليه باعتراقه في هامش الكتاب حين يقول : « نحن لا نتق أن ترجمة العقاد عن شوبنهاور هي نص معاني شوبنهاور ... إنما نذهب إلى (ما نظنه) الأصل في عرض الفيلسوف ») !

فماذا قال ؟

« فإن محصل كلام هذا الفيلسوف أن ما تراه بسبب من إرادتك وغرضك وشهواتك لخاله فيك أنت لافيه ، لأنه في هذه الحالة صورة الاستجابة إلى ما فيك ، فلو لم يكن معك أنت هذا النرض لم يكن معه هو ما خيل لك من الجمال ، فهو على الحقيقة « باعتبار الفكرة المجردة لا جمال فيه » (لاحظ هذا) إنما أنت صبيته وأنت أوقمته ذلك الموقع من نفسك فالنتيجة من ذلك أن الأشياء نحزننا (أي لا تراها جميلة) كلما ابتعدت من عالم الفكرة واقتربت من عالم الارادة ، وأنها تفرحنا كلما ابتعدت من عالم الارادة واقتربت من عالم الفكرة .

« وهذا الرأي هو الرأي الصحيح في معنى الجمال وبه يؤول